

Psa

Chapter 131

Javanese Interlinear

Reference: Javanese Bible (SABDA)

לְבִי גִּמְוֹנָה לֹא- וַיְהוָה לְדָוִד הַמְעֵלֹת שִׁיר 1
manah-kula gumunggunng mboten- Yéhuwah dening-Dawud kanggo-minggah Kidung
[H1361](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1732](#)

בְּגִדֹת וְהִלְכֹתִי וְלֹא- עֵינַי רָמוּ וְלֹא- 1
ing-prakawis-agung kula-mlampah lan-mboten- mripat-kula sombong lan-mboten-
[H1980](#) [H1980](#) [H3808](#) [H3808](#)

מִמְנִי : וּבְנִפְלְאוֹת 1
saking-kula lan-ing-perkawis-élök
[H6381](#)

Kidung jiyarah, anggitane Prabu Dawud. Dhuh Yehuwah, kawula boten gumunggunng sarta boten mawas kanthi kumlungkung; kawula boten nggayuh dhateng bab-bab ingkang muluk-muluk, utawi bab-bab ingkang aneh tumrap kawula.

נַפְשִׁי וְדוֹמְמָתִי וְשֹׁיִתִּי לֹא אִם- 2
nyawa-kula lan-meneng kula-nenangaken mboten Menawi-mboten-
[H5315](#) [H3808](#)

עָלַי כְּנֹמֶל אֲמוֹן עָלַי כְּנֹמֶל 2
wonten-ing-kula kados-lare-ingkang-sapihan ibunipun wonten-ing kados-lare-ingkang-sapihan
[H1580](#) [H0517](#) [H1580](#)

נַפְשִׁי : 2
nyawa-kula
[H5315](#)

Saestu, kawula sampun nentremaken sarta nglremaken nyawa kawula; kados lare sapihan ingkang tileman celak biyungipun, kados lare ingkang dipun sapih nyawa kawula wonten ing nglebet kawula.

וְעַד- מִמְעָתָה יְהוָה אֶל- יִשְׂרָאֵל יִתְּלֵ 3
lan-ngantos- saking-sapunika Yéhuwah dhateng- Israél Mugi-ngarep-arep
[H5704](#) [H6258](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3478](#) [H3176](#)

עוֹלָם : 3
salami-laminipun
[H5769](#)

He Israel, ngarep-arepa marang Pangeran Yehuwah, wiwit samengko nganti ing salawas-lawase!